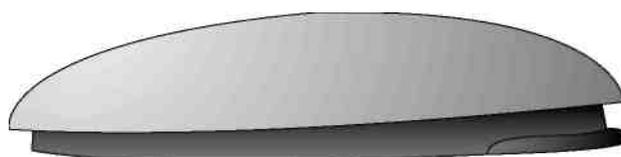


# BJ\_127 SIMPLYWORKS SWITCH 72

Manual de Instrucciones



**Pretorian**  
TECHNOLOGIES LTD



**BJADAPTACIONES**  
tu apoyo, tu tecnología

### 1\_ Descripción

SimplyWorks es el primer sistema inalámbrico completamente integrado en un sistema especialmente diseñado para usuarios con dificultades motoras.

SimplyWorks permite crear entornos libres de cables, para uno o varios usuarios, reduciendo el tiempo de configuración y preparación permite a los profesionales concentrarse en las actividades de formación y aprendizaje.

SWITCH 125 puede usarse con cualquiera de los receptores del sistema SimplyWorks para ofrecer acceso por conmutador a funciones de gamepad, ratón o teclado.

SWITCH 125 es fácil de utilizar pero para que pueda sacar todo el provecho de este producto, por favor lea estas instrucciones.

### 2\_ Características

- Funciona con cualquier receptor del sistema SimplyWorks para ordenador o sistemas de control de juguetes y dispositivos.
- Perfil muy bajo.
- Disponible en diferentes colores.
- Gran superficie de activación (125 mm).
- Requiere muy poca fuerza para su activación.
- Rango de activación 10 metros.
- Pantalla LED integrada que permite ver la función que se desea seleccionar cuando se usa para acceso al ordenador.
- Modo de ahorro energético automático. No hay botón ON/OFF.
- Fácil de montar en los soportes estándar gracias a los agujeros de fábrica.
- Larga duración de las baterías.

### 3\_ Compatibilidad

SWITCH 125 es compatible con cualquier receptor del sistema Simplyworks ya sea el RECEIVE para ordenador o los diferentes modelos para controlar dispositivos y juguetes.

## 4\_ Poniendo las pilas:

Primero retire el tornillo de la tapa del compartimiento para las pilas en la parte posterior de la unidad. Ponga dos pilas AAA fijándose que la orientación es la correcta (un símbolo "+" indica el lado positivo). Vuelva a colocar la tapa y fije el tornillo nuevamente. Al igual que con los demás productos a pilas, se aconseja usar pilas de buena calidad como Duracell o Energizer.

Si usted no piensa utilizar su SWITCH 125 en un largo período de tiempo, es muy recomendable que retire las pilas para evitar filtraciones que puedan dañar el dispositivo.

## 5\_ Emparejar con un receptor USB:

Antes de usar el SimpyWorks SWITCH 125 debe emparejarse con un receptor del sistema SimplyWorks. Si desea emparejarlo con el SimplyWorks RECEIVE para PC debe seguir los pasos indicados en este apartado. Si por el contrario desea utilizarlo con un receptor independiente (p.e: CONTROL LITE o CONTROL PRO) lea la sección siguiente.

- 1 Ponga el SWITCH 125 cerca del RECEIVE
- 2 Presione brevemente el botón "Pair" (emparejar) en el panel frontal del RECEIVE. El LED de "Pair" comenzará a parpadear lentamente.
- 3 Al cabo de 10 segundos, presione el botón "Pair" en su SWITCH 125.
- 4 El LED "Pair" seguirá parpadeando en el receptor durante un breve periodo de tiempo mientras negocia con el SWITCH 125. Una vez completado el proceso, el LED "Pair" se iluminará de forma permanente durante 5 segundos para indicar que el proceso se ha realizado con éxito. El SWITCH 125 está listo para ser usado. Cada vez que el SWITCH 125 es utilizado, el LED "Pair" del RECEIVE parpadeará brevemente para indicar de forma visual que el link inalámbrico está funcionando.
- 5 Si el LED "Pair" deja de parpadear después de 30 segundos y no se ilumina de forma constante, repita el proceso desde el paso 2. Si el proceso sigue fallando vaya al apartado de "Solución de problemas".

La información de emparejamiento queda guardada en la memoria interna del SWITCH 125 y se mantiene aún después de cambiar las baterías.

## 6\_ Utilizándolo con un receptor USB (p.e: RECEIVE):

La función de cada SWITCH 125 emparejado con el receptor USB puede seleccionarse con el botón "Mode" (modo) y será indicado en la pantalla de LED en la parte posterior del dispositivo. Presione una vez el botón "Mode" y la pantalla mostrará el modo que está en uso. En la tabla 1 encontrará todas las funciones disponibles e indicadas con números o letras. El modo por defecto es el 7 (espacio)

Los modos que pueden seleccionarse son una mezcla de funciones de botones, ratón y teclado. Simplemente selecciones el modo de acuerdo a sus necesidades. Para cambiar el modo presione el botón "Mode" repetidamente (o presione y mantenga) mientras la pantalla indica el modo que pasará de 0 a 9 y de A a H volviendo al 0.

La pantalla LED se apagará pasados 4 segundos después de la última pulsación sobre el botón para alargar la vida de la batería.

Por ejemplo, si está usando un programa que necesita Espacio y Intro como acceso por conmutadores, empareje dos SWITCH 125 con su receptor USB, configure uno en modo 7 (espacio) y el otro en modo 8 (Intro).

Si por el contrario necesita clic Izquierdo y Derecho, empareje dos SWITCH 125 con su receptor USB y configure uno en modo 4 (Clic izquierdo) y otro en modo 5 (Clic derecho).

En los ejemplos anteriores puede usar SWITCH 125 o SEND de forma indiferente.

Tabla 1. Modos de uso del SimplyWorks SWITCH 125

Modo	Tipo	Función	Explicación
0	Joystick	Botón 1	Funciones de un Gamepad, utilizadas con diferentes programas como método de acceso.
1	Joystick	Botón 2	
2	Joystick	Botón 3	
3	Joystick	Botón 4	
4	Ratón	Clic izquierdo	Funciones de ratón
5	Ratón	Clic derecho	
6	Ratón	Arrastrar y soltar	

7	Teclado	Espacio	Funciones de teclado de uso generalizado y usadas habitualmente como método de acceso al ordenador.
8	Teclado	Intro	
9	Teclado	Tab	
A	Teclado	F7	Funciones "F7" y "F8", requeridas por algunos programas.
B	Teclado	F8	
C	Teclado	Numero 2	Funciones utilizadas por algunos programas americanos (p.e: Intellitools)
D	Teclado	Numero 3	
E	Teclado	Flecha arriba	Funciones de teclado de uso generalizado y usadas habitualmente para navegar.
F	Teclado	Flecha abajo	
G	Teclado	Flecha Izquierda	
H	Teclado	Flecha derecha	

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios y son reconocidas.

## 7\_ Emparejar con un receptor independiente:

Si el receptor con el que desea emparejar el SWITCH 125 es "independiente" (p.e: CONTROL LITE, CONTROL o CONTROL PRO), por favor siga estas instrucciones:

- 1 Ponga el SWITCH 125 cerca de su receptor.
- 2 Brevemente presione el botón "Pair" en la parte frontal del receptor. El LED "Pair" empezará a parpadear lentamente. Recuerde que algunos receptores tienen más de un botón "Pair" – uno para cada canal. Asegúrese de presionar el botón que necesita.
- 3 Al cabo de 10 segundos, presione el botón "Pair" en su SWITCH 125.
- 4 El LED "Pair" seguirá parpadear en el receptor durante un breve periodo de tiempo mientras negocia con el SWITCH 125. Una vez completado el proceso, el LED "Pair" se iluminará de forma permanente durante 5 segundos para indicar que el proceso se ha realizado con éxito. El SWITCH 125 está listo para ser usado. Cada vez que el SWITCH 125 es utilizado, el LED "Pair"

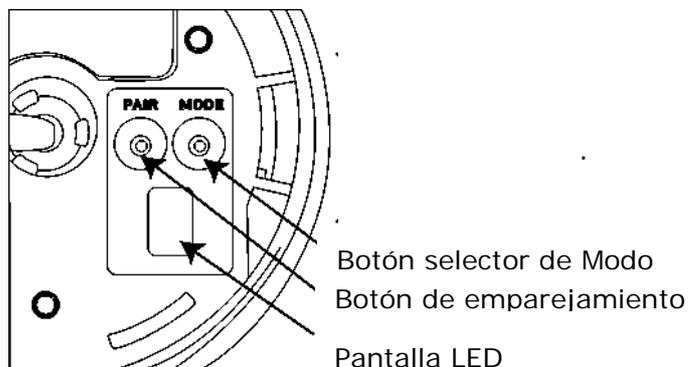
- parpadeará brevemente para indicar de forma visual que el link inalámbrico está funcionando.
- 5 Si el LED "Pair" deja de parpadear después de 30 segundos y no se ilumina de forma constante, repita el proceso desde el paso 2. Si el proceso sigue fallando vaya al apartado de "Solución de problemas".

La información de emparejamiento queda guardada en la memoria interna del SWITCH 125 y se mantiene aún después de cambiar las baterías.

## 8\_ Utilizándolo con un receptor independiente:

La función del SWITCH 125 emparejado con un receptor independiente está implícita y no requiere programación alguna. No importa en qué modo se encuentre el SWITCH 125, simplemente ¡funcionará!

## 9\_ Mantenimiento:



Su SWITCH 125 no tiene partes que pueda sustituir el usuario. Si su unidad necesita reparaciones debe ser devuelta a Pretorian Technologies o a su distribuidor autorizado.

## 10\_ Solución de Problemas:

Si su SWITCH 125 no funciona correctamente, por favor use esta guía para determinar la causa. Si después de seguir estas guías su unidad sigue sin funcionar correctamente, por favor contacte con su proveedor antes de realizar la devolución.

Síntoma	Posible Causa / Solución
La unidad no funciona cuando se usa con un receptor USB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los dispositivos no están emparejados. Siga el procedimiento de emparejamiento.</li> <li>• Baterías agotadas. Reemplace las baterías.</li> </ul>
La unidad no funciona cuando se usa con un receptor USB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los dispositivos no están emparejados. Siga el procedimiento de emparejamiento.</li> <li>• Baterías agotadas. Reemplace las baterías.</li> </ul>
La unidad funciona de forma errática o intermitentemente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Baterías agotadas. Reemplace las baterías.</li> <li>• Fuera de rango – mueva su SWITCH 125 más cerca del receptor.</li> <li>• Interferencia - ubique ambos dispositivos, SWITCH 125 y receptor, lejos de posibles fuentes de interferencia.</li> </ul>
Los dispositivos no se emparejan – el LED "Pair" se apaga pasados 30 segundos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Baterías agotadas. Reemplace las baterías.</li> <li>• Asegúrese que el SWITCH 125 está cerca del receptor (p.e 1 metro) durante el proceso de emparejamiento.</li> </ul>

## 11\_ Garantía:

Su SWITCH 125 tiene garantía de defectos de producción y de fallos de componentes. El dispositivo ha sido diseñado para su uso en aplicaciones en el ámbito doméstico y educativo. El uso fuera de estas áreas invalida la garantía. La modificación o reparación NO autorizada, abuso mecánico, inmersión en cualquier líquido o la conexión con algún equipo o dispositivos incompatible también invalida la garantía.



**BJ ADAPTACIONES**  
tu apoyo, tu tecnología

c. Mare de Déu del Coll, 70, bajos  
08023 Barcelona | Spain  
t. +34 93 285 04 37 | fax +34 93 553 56 34  
info@bj-adaptaciones.com

**[www.bj-adaptaciones.com](http://www.bj-adaptaciones.com)**